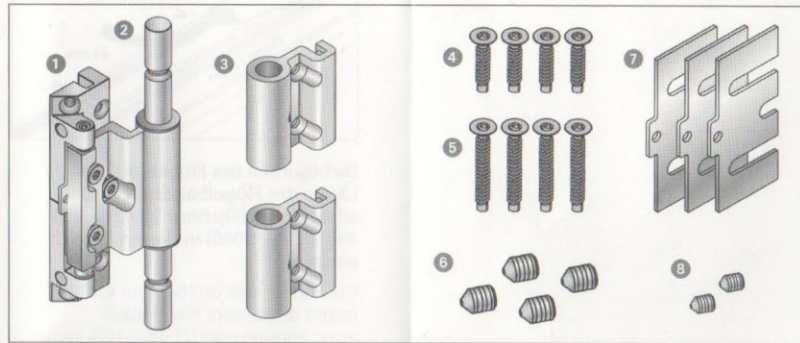
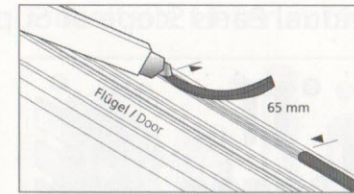


Einzelteile Lieferumfang • Individual Parts Scope of Supply



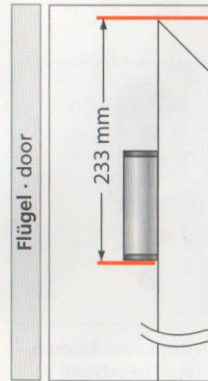
- 1 Flügelbandteil
Hinge blade for door
- 2 Lagerbolzen
Bearing pin
- 3 Rahmenbandteil
Frame hinge part
- 4 Schrauben rahmenseitig 16 mm
Screws frame side length 16 mm
- 5 Schrauben flügelseitig 30 mm
Screws on sash-side length 30 mm
- 6 Gewindestifte M6x9
Set screws M6x9
- 7 Distanzplatten
Spacer plates
- 8 Gewindestifte M6x5
Set screws M6x5



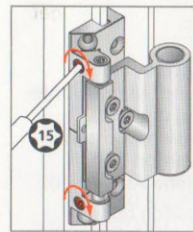
Dichtgummi des Flügels auf der Länge des Flügelbandteils zurückschneiden. Füllschnur (Ø 4,5 – HBS Art.-Nr. 4910040) in diesen Bereich einsetzen.

Cut rubber seal on the door for the height of the door hinge blade. Insert packing cord (Ø 4.5 – HBS item No. 4910040) in this area.

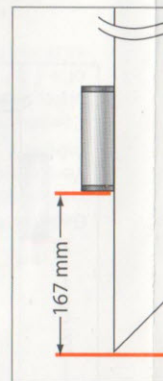
Montage des Türbands • Installing the hinge



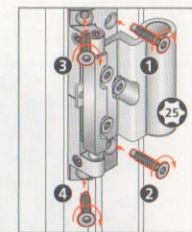
Oberes Flügelbandteil positionieren.
Position top hinge blade on door.



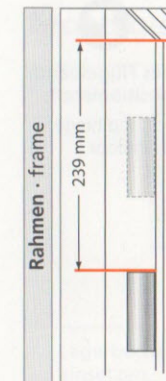
Mit Gewindestiften in Position halten (max. 2 Nm).
Use set screws to hold in place (max. 2 Nm).



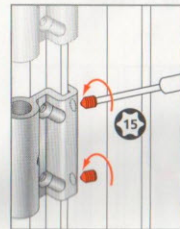
Unteres Flügelbandteil positionieren und mit Gewindestiften in Position halten (siehe Abb. links).
Position bottom hinge blade on door and use set screws to hold it in place (see fig. on the left).



Mit Bohrschrauben fixieren (3,5 Nm) – Reihenfolge beachten.
Fasten with self-drilling screws (3,5 Nm) – follow order shown.



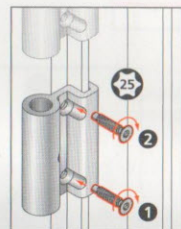
Unteres Rahmenbandteil des oberen Bandes positionieren.
Position bottom hinge blade of the top hinge on the frame.



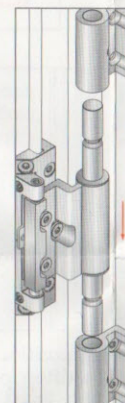
Mit Gewindestiften (M6x9) in Position halten (max. 2 Nm).
Use set screws (M6x9) to hold in place (max. 2 Nm).



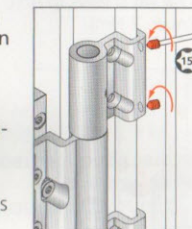
Unteres Rahmenbandteil des unteren Türbandes positionieren und mit Gewindestiften in Position halten (siehe Abb. links).
Position bottom hinge blade of the bottom hinge on frame and use set screws to hold it in place (see fig. on the left).



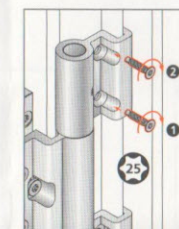
Bandteile mit Bohrschrauben fixieren (3,5 Nm) – Reihenfolge beachten.
Fasten with self-drilling screws (3,5 Nm) – follow order shown.



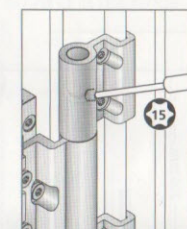
Flügelbandteile am Stab auf die unteren Rahmenbandteile aufsetzen, Bolzen durchschieben und die oberen Rahmenbandteile auf Stoß positionieren.
Place the hinge blades of the door on the bottom hinge blades of the frame, insert pins and position the top hinge blades of frame on joint.



Mit Gewindestiften (M6x9) in Position halten (max. 2 Nm).
Use set screws (M6x9) to hold in place (max. 2 Nm).



Mit Bohrschrauben fixieren (3,5 Nm) – Reihenfolge beachten.
Fasten with self-drilling screws (3,5 Nm) – follow order shown.

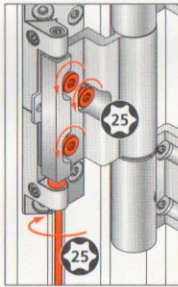


Bolzen mit Gewindestiften M6x5 sichern.
Fasten pin using set screws M6x5.

Höhenverstellung • Adjusting the height

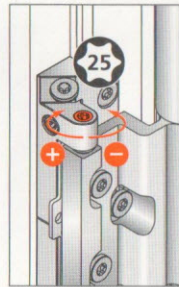
Flügel zur Verstellung unterstützen • Support door leaf for making adjustment





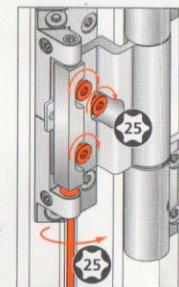
An allen Bändern Verstellerschrauben der Flügelbandteile lockern, untere Gewindestifte lösen (ca. 3 Umdrehungen).

Loosen the adjustment screws of the door hinge blades on all hinges, loosen bottom set screws (approx. 3 turns)



Mit oberen Gewindestift Höhenverstellung ± 3 mm vornehmen. Achtung: Unteres Band soll tragen.

Adjust the height ± 3 mm by using the upper set screw. Important: Lower hinge supports door.



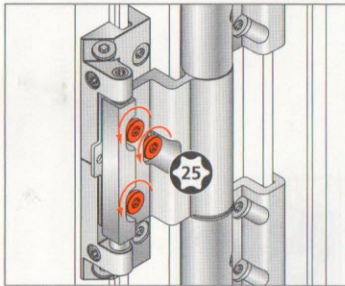
An allen Bändern Verstellerschrauben der Flügelbandteile festschrauben und Gewindestift zur Anlage bringen.

Tighten adjustment screws of the door hinge blades and bring the set screw into position.

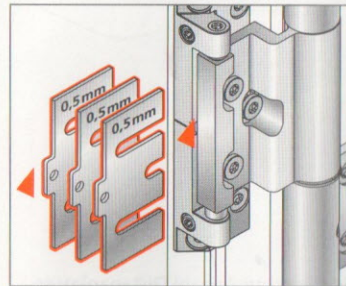
Horizontalverstellung • Horizontal adjustment



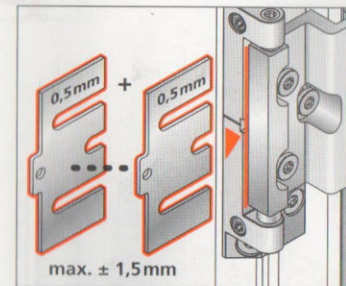
Flügel zur Verstellung unterstützen • Support door leaf for making adjustment



Verstellerschrauben lösen.
Loosen adjustment screws.

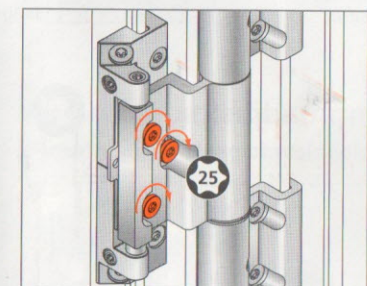


Distanzplatten (3 x 0,5 mm) entnehmen.
Remove spacer plates (3 x 0.5 mm).



Gewünschte Anzahl Distanzplatten zusammenlegen (je 0,5 mm) Verstellung $\pm 1,5$ mm in 0,5er Stufen möglich.

Combine required number of spacer plates (each 0.5 mm) Adjustment of ± 1.5 mm possible in 0.5 mm increments.



Verstellerschrauben festziehen (4 – 6 Nm).
Tighten adjustment screws (4 – 6 Nm).